SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diamars 4 di December 2018
E-mail: solodipueblo@gmail.com Prijs: Afl. 1.65 + 0.10 (bbo, bazv, bavp) = Afl. 1.75

Prome Minister, mr. Evelyn Wever-Croes:

Gobierno di Aruba a duna un presentacion amplio di Reforma Fiscal:

GABINETE WEVER-CROES KIER LOGRA E CAMBIO HUSTO PA CIUDADANONAN DI PAIS ARUBA



Director di Obra Publico, Marlon Croes:

Trabaonan grandi na rotonde di Cumana

Kier keda cla promer cu dianan di fiesta

Siman pasa trabaonan grandi a cuminsa na rotonde di Cumana pa resolve a asunto di acumulacion di awa na e sitio. Manera ta conoci, e problema aki ta perhudica e circulacion di trafico severamente. E parti pabao, direccion Oranjestad, lo habri bek pa trafico e siman aki, mientras cu riba e mesun dia lo cera e parti pariba direccion Santa Cruz.

Esaki ta necesario pa asina trabaonan por sigui sin stop. DOW ta pidi tur automobilista pa pone hopi atencion cu e cambionan cu ta tumando lugar y sigui indicacionnan.

E intencion ta pa keda cla cu e trabaonan aki promer cu dianan di fiesta y pa asina e problema di acumulacion di awa na e sitio aki ta resolvi. DOW ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia y ta gradici pa e comprension.

Jurette Croes di Departamento di Salud Publico:

Nos mester ta consciente di kico nos ta come den e temporada aki!



Nos a drenta luna di December. Un luna di hopi actividad. Un luna di hopi fiesta y tambe di hopi comemento.

Jurette Croes, di Departamento di Salud Publico, a comenta cu lo bay dedica henter e siman na alimentacion pa e temporada di fiesta ta bin y ta importante pa papia di e topico aki.

Ta hopi importante pa nos keda consciente di kico nos ta come.

No ta pasobra cu tin cumindanan hopi dushi, mester abusa. Hopi persona tin mas di un Christmas dinner pa bay of un caminda pa bishita.

Keda consciente. Come un tiki pasobra lo bo haya mas cuminda den e diferente actividadnan.

Tambe December ta un luna di union familiar. Probecha e union aki, reforza esaki door di haci actividad hunto cu bo famia. Sali cana y reenforza nos union den e temporada di December.

Gerrit Schotte ta entrega su mes diarazon awor na Prizon Bon Futuro pa e sinta su castigo (1)

E ta keda para cu e ta inocente





Dialuna, 3 di December a tuma lugar e ultimo rueda di prensa di e ex - prome minister Gerrit Schotte, kende recientemente a ricibi un condena di huez di 3 aña cera den prizon Bon Futuro na Corsou. El'a comenta cu su partido MFK tin tareanan reparti cu ta garantiza su continuacion. Tareanan den henter e organizacion ya a keda y a wordo reparti. Directiva tin su tareanan y trabao. Politiconan den funcion publico tambe. Gilmar Pissas, kende tabata lider di fraccion suplente, ya dialuna, den oranan di merdia/atardi, a entrega un carta caminda cu e ta asumi e rol di lider di fraccion. Sr. Charles Cooper, cu su experencia y tambe e experiencia adkiri di ex - miembronan di parlamento y parlamentarionan activo y e fundadornan ta den coordinacion cu sr. Gilmar Pissas y tambe sr. Charles Cooper, for di e momento ey p'adilanti.

Sr. Charles Cooper tambe a wordo asigna dialuna como lider di fraccion suplente. Caminda cu ta necesario, dependiendo di circunstancianan, nan lo tin acceso di sr. Schotte den prizon.

Esaki a wordo comunica na directiva y parlamentario- y conseheronan cu ta e deseo di Schotte como lider di MFK. E persona cu ta sigui riba lista, ta number 6, cu ta sr. Carolina. E tambe ta na altura di su deseonan y tambe unda cu e kier pa e asiento descansa, mientras cu e ta ausente. No tin problema den MFK, Gerrit Schotte a bisa. E kier a comunica su deseo.

Con un persona ta bira miembro, con tareanan ta keda asigna, con e organizacion ta genera fondo, atraves di fundraising, garantizando cu cuater biaha pa aña cada cuartal, pueblo tin oportunidad tin gana un auto nobo, dunando nan donacion y e partido, nan premionan.

Dia 6 di December, tin un premio grandi pa pueblo di Corsou y e ta para pafor di nan sede. Nada no a stop, nada no a cambia, Schotte a expresa.

Schotte ta laga MFK den un cas nobo. A laga e sede bieu, unda cu nan a hiba e ultimo ocho añanan for di dia cu MFK a nace. Awor nan ta den un sede nobo unda cu a estrena cu e ultimo tareanan di trabao cu ta wordo haci.

E cambio aki tabata uno necesario. MFK a haya oportunidad pa muda den e mesun caya y asina no perde e esencia di ya caba 8 aña presente den Saliña. Den un edificio mas moderno, un aparencia hopi mas fresco y agradabel, pa e miles di personanan cu ta bishita nan aña aden, aña afor.

Lo aparece den Corte di Prome Instancia dia 6 di December 2018



Pa 8:30 am: A.J.F. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, kiebro y ladronicia den un cas di propiedadnan di un persona riba 24 di Augustus 2018. E ta wordo acusa di ladronicia cu violencia, conhuntamente cu un otro of otronan y di posesion di arma di candela riba 14 y 16 di Februari 2018. E ta wordo acusa di ladronicia riba 12 di Augustus 2017 y di a viola paz den un cas riba 24 di Juni 2017.
Pa 9:30 am: J.F.K. ta wordo acusa di a hinca un persona cu cuchiu den barica cu e intencion di tuma su bida riba 10 di Februari 2018.
Pa 10:00 am: E.S.D. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di cadenanan di oro di un persona riba 26 di Augustus 2017. E ta wordo acusa di destruccion di e cadenanan aki riba e mes dia.
Pa 10:30 am: F.L.T.K. ta wordo acusa di a inteniconalmente maltrata un persona cu un arma (esta, un piedra) riba 12 di April 2015.
Pa 11:00 am: F.R.S. ta wordo acusa di a maltrata su mes yiu den e periodo di prome di Januari 2018 y 2 Juli 2018 dor di dal e varios biaha cu man, faya y zapato.
Pa 11:45 am: D.N.U.P. y H.E.C.P. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia di paña den un tienda, di un of mas zonnebril den dos tienda, di paña den un tienda y di paña den un tienda na un hotel riba 24 y 25 di Mei 2018.

Botica Santa Cruz cu fiesta di Sinterklaas y Zwarte Piet







Prome Minister, mr. Evelyn Wever-Croes:

Den su discurso na e Simposio 'Orange Aruba' di Fundacion Hende Muher den Dificultad:

PROME MINISTER A CONFIRMA E COMPROMISO DI GABINETE WEVER-CROES PA CABA CU ABUSO Y VIOLENCIA DOMESTICO





Dialuna mainta, Fundacion Hende Muher den Dificultad (FHMDD) a tene su simposio 'Orange Aruba', Campaña contra violencia di hende muher y mucha muher. Na e ocasion aki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a dirigi un discurso relaciona cu e tema aki.

E mandatario principal di nos pais a cuminsa pa gradici Fundacion Hende Muher den Dificultad pa e bunita y importante trabao cu nan ta haci den nos comunidad, brindando proteccion na hendenan muher den dificultad y nan yiunan. Prome Minister a pidi e publico presente pa duna e fundacion un fuerte aplauso como gradicimento pa nan trabao di tur dia.

Prome Minister a indica cu desde 25 di November, cu ta e dia internacional pa elimina violencia contra hende muher, te cu dia 10 di December, cu ta dia di derechonan humano, ta tene 16 dia di accion contra violencia basa riba genero.

"Nos ta dirigi nos enfoke riba eliminacion di violencia contra hende muher y mucha muher rond mundo. Esaki ta e campaña "Orange". Fundacion Hende Muher den Dificultad e aña aki a mira 110 cliente nobo, sin conta esnan cu a bin mas biaha caba. A duna refugio na 18 mama y 25 yiu.
Dos hende muher e aña aki a wordo mata pa nan pareha, como consecuencia di violencia domestico. Cuanto mucha muher hoben ta biba den temor pa nan pareha, temor pa bisa NO y pa toca nan abuso na man di nan pareha.

Violencia domestico no ta pasa solamente cu adultonan, e ta cuminsa cerca nos hobennan, nos futuro generacion. P'esey e tempo pa cambio ta aki y awor. Ta na nos cada un pa bringa e abuso aki. Nos cada un por pone di nos banda. Si bo sa di un persona cu ta wordo abusa, papia, busca ayudo, convence pa e tambe papia, pa e tambe busca ayudo.

Cada hende muher, mama, cu ta wordo abusa, su yiunan tambe ta wordo abusa. Yiunan inocente, cu henter nan bida nan dilanti, yen di ilusion. Y ki inspiracion nan ta lanta cu n'e cu abuso y violencia? Kico bo ta kere ta pasa cu e muchanan ey ora nan crece?

Bo no kier pa un dia bo lanta mainta, haya un Whatsapp, of lesa corant y lesa cu ta bo mihor amiga a wordo mata pa su pareha, of bo prima, of e yiu di bo bisiña. Ningun di nos lo desea esey. P'esey e tempo pa actua ta aki y awor. E solucion ta den cada un di nos. Di banda di Gobierno di Aruba mi por confirma un biaha mas nos compromiso pa haci tur locual ta posibel, den e temponan dificil cu nos pais ta atravesa, pa atende cu e retonan social, y pa caba cu abuso y violencia domestico. Nos a institui un comision di e varios instancianan encarga, y nos ta wardando e proposicion di e comision. Financieramente nos pais no ta pasando su mihor momentonan, pero nos a haci'e caba pa e crisis plan social, y nos lo bolbe haci'e pa haci di nos parti pa caba cu violencia domestico.



E hende muher tey pa wordo respeta y stima. P'esey ban caba cu violencia domestico. E tempo pa actua ta aki y awor. E solucion ta den cada un di nos. Mi ta desea boso un simposio fructifero, cu Dios bendiciona boso. Masha danki", ta e palabranan cu Prome Minister a conclui su discurso.

Ibrina Curette di DVG:

Aunke ta dianan di fiesta, no laga e mucha salta cuminda

December ta un temporada di dianan di fiesta. E ta un temporada cu tin e cumindanan special cu nos ta come durante e dianan aki, entre otro durante Sinterklaas y Pasco.

Nos ta come hopi di e cumindanan aki. Segun Ibrina Curette, dietista y nutricionista di Departamento di Salud Publico, afdeling Jeugdgezondheids-zorg, un investigacion cu a wordo haci na Merca, aproximadamente 6000 caloria ta wordo consumi durante di e dianan di fiesta. Esey ta significa cu si nos no sigui cu actividadnan fisico, nos por subi un kilo cada dos pa tres dia. Y e por bira hopi. Tin algun tip hopi interesante pa nos muchanan, vooral pa Sinterklaas, unda cu ta haya mangel y pepernoten y tambe den dianan di fiesta. Tur e cumindanan aki ta halto den sucu y vet.

Pesey ta importante pa percura cu e mucha toch ta haya un alimentacion balansa. Esey ta significa cu e ta haya su frutanan, su berduranan durante e temporada aki.

Ta hopi importante pa e cantidad di vitamina, mineral y fibra cu nan ta contene. Hopi biaha nos tin un fiesta, of un dinner pa bay y ta importante pa no salta cuminda. Laga e mucha come durante oranan fiho pa dia.
Cada dos pa tres ora, esta e desayuno, un snack saludabel entre e cumindanan y si ta bay come un dinner, ta importante pa laga e mucha bay come un fruta of un yoghurt prome cu e dinner aki.

Bebidanan: Juice, e refresco, cu ta contene asina hopi sucu, hopi biaha ta haya ofreci e bebidanan aki. Ta bon pa palabra cu e mucha di antemano, cuanto di e bebidanan aki e ta bay bebe. Si e ta un refresco of un juice cu e kier bebe, palabra cu e ta bebe un of maximo dos durante e fiesta of ocasion. E resto lo ta importante pa e bebe awa.
Tambe durante e dia, e mucha mester bebe suficiente awa. Y importante tambe ta pa sigui cu e actividad fisico. Probecha pa haci esaki hunto cu henter famia. E por ta actividadnan pafor di cas, bay cana na lama, landa, etc. Ta hopi importante pa sigui cu esaki tambe.

Un otro punto hopi importante ta, pa no forza e mucha come full su tayo. Si e haya un cuminda grandi pa come, lag'e come te na unda cu e kier, na unda cu e ta sinti su mes yen. Pidi e resto pa hiba cas of lag'e comparti esaki cu un otro persona.
Pero no forz'e pa come full e cuminda. Siñe cu e tambe por bisa no. Si e ta wordo ofreci e cuminda, e mag di bisa danki, e ta mustra dushi, pero mi ta sinti hopi yen, of ta come despues. Cu esaki ta ok. Esaki por causa malestar di stoma, si come di mas y tambe por dun'e hopi caloria extra, cu ta conduci na e subimento di peso.

Higiena di cuminda
Nos ta prepara hopi cuminda den e dianan aki. Controla pa e cuminda aki no ta keda afor mucho tempo. No mas cu dos ora despues cu el' a wordo prepara, hink'e despues di biaha den frigidaire. E cuminda cu ta warda den frigidaire, no ward'e mas cu dos dia. Ainda por come e siguiente dia y un dia despues ainda. Despues di esaki, ya el'a haya mucho hopi di e microbionan cu por causa malestar di stoma.



Minister Dangui Oduber:

A manda carta pa Hospital pa cuminsa tuma accionnan concreto pa mehora servicio!

Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte ta preocupa cu e scarcedad di specialistanan na Aruba. Esaki tin como consecuencia cu e tempo di espera pa bay un specialista ta tarda entre 3 pa 6 luna. Verwijzing pa un specialista no por ta algo cu ta tarda. Minister Dangui Oduber ta haya esaki un situacion indeseabel, pero mas aun uno peligroso ora ta trata di salud di e paciente. Den e reunion di urgencia ultimo cu Minister Dangui Oduber tabata tin cu HOH y AZV Minister a urgi gerencia di Hospital pa haci nan maximo esfuerzo pa yena e vacaturanan aki lo mas pronto posibel.

Pa e motibo aki Minister Dangui Oduber por medio di un carta, siman pasa, ta manda pidi HOH un splicacion di con leu nan ta cu e "recruitment" di specialistanan na HOH. Ta urgi pa busca activamente specialistanan, preferiblemente Arubano (yiunan di tera) den exterior y haci maximo esfuerzo pa atrae nan pa Aruba. Den e carta aki Minister Dangui Oduber tambe ta manda pidi gerencia di HOH pa duna Minister un splicacion di e procedura cu HOH ta encamina na momento di "recruit" y tuma un specialista den servicio di HOH.

Ta conoci tambe cu e tempo di espera na Eerste Hulp ta sumamente largo. Aki tambe Minister a pidi e gerencia di HOH un splicacion kico ta e plan cu HOH tin pa reduci esaki.
E paciente merece e mihor calidad di cuido y un di e indicatornan pa logra esaki ta pa reduci e tempo di espera pa wordo "verwezen" na un specialista y na Eerste Hulp.



Gerrit Schotte ta entrega su mes diarazon awor na Prizon Bon Futuro pa e sinta su castigo (2)



Durante e rueda di prensa, Schotte a papia riba e caso Babel, cu a lanta hopi interes, no solamente na Corsou mes, pero den e constelacion Antiyano, Aruba, y hasta Hulanda, mirando e magnitud di e caso aki, unda cu ta papia di corupcion y labamento di placa.
Gerrit Schotte, a keda para riba cu e no a haci nada, pero e ta inocente y e ta keda para riba su palabra. E ta sinti hopi si, cu e lo ta aparta di su famia. Kico lo pasa ora e bay, ta keda na Ministerio Publico. Cu su partido a haya donacion, e no ta nenga y el'a hasta remarca cu ta algo cu a bin ta pasando for di pasado. Pa mas cu mester bis'e cu e ta preocupacion pa e situacion ey, e ta preocupa pa su famia mas tanto. E ta preocupa pa su yiunan. E ta preocupa ora Pasco ta yega, ora aña nobo ta yega.

Gilmar Pissas sa kico e tin cu haci y Charles Cooper tambe sa kico e tin cu haci.

Diarazon awor, Gerrit Schotte lo entrega su mes pa 9'or di mainta na Prizon Bon Fortuna na Corsou. E lo tin tur tempo di bida pa por pensa y realiza. E sa cu den e ultimo seis añanan, trahando como lider di MFK, e miembronan di MFK cu ta parlamentario y na principio cu e partido, tin bon experencia pa guia e partido. Tur cos ta documenta y cos ta sigui su rumbo.
E rueda di prensa aki a wordo transmiti en bibo pa varios medio di comunicacion riba Facebook, caminda cu e audiencia tabata basta grandi, scuchando e ultimo palabranan di Gerrit Schotte. Kico lo pasa for di diarazon p'adilanti, esey nos lo haya sa mas den futuro.

Un empleado hopi esencial den sostene informacion importante di tur paciente na Hospital

Marisela Boekhoudt ta empleado di luna di November





Siman pasa a sorprende Marisela Boekhoudt, medisch codeur na departamento di Medische Administratie na Hospital cu e reconocimento special di a bira empleado di luna di November 2018.

Marisela ta e prome cu ta un CHIMA codeur certifica na HOH. E rekisitonan pa logra e certificacion aki no ta facil pero Marisela a logra esaki door di su dedicacion y profesionalismo. El'a zorg pa logra e 'opleiding' aki door di studia tambe den su oranan liber, asina demostrando cu e tin un interes grandi pa su trabao y tambe pa sigui crece y mehora su mes. Tambe e ta sigui cursonan online pa tene su mes up to date. Arnold Solognier, Manager di Medische Administratie, a duna di conoce cu esaki ta un di e puntonan cu a sobresali y a pone cu a dicidi pa nomina Marisela pa empleado di luna. Ademas e ta hopi servicial cu clientenan y e ta hopi bon cu coleganan. E samenwerking, yuda coleganan cu trabao y duna splicacion dicon ta haci cosnan cierto manera ta forma e caracter di e empleada specifico aki. E ta un persona hopi esencial p'e departamento. Stefan Lucas, Information Manager, a duna di conoce cu e departamento aki ta warda tur dossier y ta pone code riba nan. Esey ta loke Marisela Boekhoudt ta haci y desde 2013 a bin cu un forma y sistema nobo Canades di coding pa traha den e departamento. E ta e persona cu sa e mihor forma di e codenan y a tuma cursonan. El'a traha duro den su tempo liber pa logra haya su certificado.



E ta un persona serio pa cu su trabao y ta coopera semper cu su coleganan y ta yuda nan diariamente cu cualkier pregunta tocante coding. Ta importante pa hospital tin tur cos cu un code pa ora di tuma decision, pero tambe pa sa kico ta pasando den hospital. Marisela Boekhoudt tin un trabao cu ta hopi importante. Marisela ta un colega ehemplar cu ta demostra di tin un ambicion grandi pa su trabao, ta dedica y ta demostra iniciativa necesario pa yuda mehora su departamento.



Hunta di Directiva di Dr. Horacio E. Oduber Hospital ta masha contento cu e escogencia aki y ta desea Marisela hopi mas exito den su trabao diario. Sigui asina!

Duppy Duppy Speelschool tabata tin nan fiesta di Sinterklaas hunto cu su Pietjesnan. Muchanan a goza hopi









Botica Santa Cruz cu fiesta di Sinterklaas y Zwarte Piet











Un biaha mas Botica Santa Cruz a organiza un tremendo fiesta di Sinterklaas y Zwarte Pietje pa muchanan.

Un elogio pa Botica Sta. Cruz Esaki ya a bira un tradicion di e botica aki. E muchanan a goza un mundo specialmente ora nan a ricibi nan regalo for di man di Sinterklaas. . Pabien cu boso fiesta di Sinterklaas, cordando riba nos muchanan. Pabien tambe na staff y personal! Sigui asina!

Glitz Casino a regala un auto bao di su clientenan









Esaki ta temporada di haci un gesto bunita y duna un regalo. Glitz Casino tambe ta den ambiente di Pasco y tur anochi clientenan por a purba nan suerte pa gana un auto nobo nobo den Glitz Casino. Ta trata di un KIA Picanto Nobo Nobo cu su ganador a bira conoci riba diasabra, prome di December ultimo.

E participacion tabata facil y esaki pa motibo cu Glitz Casino tabata kier a gradici su clientenan pa apoya nan durante henter aña. E clientenan tabata haya un membershipcard y cada biaha cu e cliente hunga na slots, bingo of mesa tabata acumula punto y por cambia esaki nan pa un ticket riba cual e ta skirbi su nomber y tir'e den e tombola di participantenan. E tabata un sistema cu ta duna e clientenan oportunidad pa haya mas di un ticket pa participa den e sorteo aki y hungando riba cualkier machine di e casino. Clientenan tabata hopi contento cu e chens cu nan a ricibi di por gana un auto nobo nobo y por a nota esaki riba e bishitanan cu e casino a ricibi. Glitz Casino tabata yena di ambiente, cu Los Paranderos. Prome a saca 5 cinco nomber for di e tombola. E participantenan ta esnan cu a bay pa e siguiente fase di e sorteo. Tabata trata aki di: Marisol Tromp; Regina Mejia; Sherelin van der Linden; Samuel Ureta y Yolanda Diaz.

Bao musica di gaita y rondona pa cantidad grandi di cliente, e cinco personanan aki a pasa pa scoge un di e yabinan pa mira kende tin e suerte pa haya esun cu ta habri porta di e auto. E grupo a bay pafor, hunto cu ehecutivonan di e casino y bao aplauso di esnan presente cada un a haya chens pa mira si e yabi di suerte tabata den nan man. E ganador tabata Samuel Ureta, e unico cabayero den e grupo aki. Ureta no por a caba di kere e suerte cu e tabata tin y a gradici Glitz Casino cu a regal'e un auto nobo nobo, cual e tabata tin mester di dje. E otro cuatro personanan tambe a haya regalito pa nan por difruta di dje.

Glitz Casino for di awor kier desea tur su clientenan y pueblo di Aruba en general feliz dianan di fiesta y un aña 2019 yena di bendicion y prosperidad.
Keda pendiente pa mas campaña pa cu 2019.

Bao capa di "Gro a Mo, Save a Bro"

Empleadonan Masculino di Aruba Bank a aporta na Fundacion Contra Cancer di Prostaat



Empleadonan masculino di Aruba Bank, bao capa di e iniciativa mundialmente reconoci, "Grow a Mo, Save a Bro!", a genera conscientizacion door di laga nan mustache (y barba) crece pa 30 dia, cambiando nan aparencia y asina poniendo enfasis ariba e salud di hende homber. Henter e luna, e coleganan generoso aki conoci como "Mo Bros" a sostene e causa.

Michiel Helfrich, Managing Director di Aruba Bank a anuncia cu Gerencia lo "match" e suma recauda dor di e empleadonan, el'a gradici nan y a presenta sr. Gino Marchena, Secretario di Fundacion Contra Cancer di Prostaat, cu un bunita recuerdo di e esfuerzo di tur esnan cu a participa y contribui na e casa.

Un total di 20 empleado masculino di Aruba Bank a uni pa recauda fondo. Pa cada empleado a haci donacion di un suma pa dia y na final a entrega e suma aki na un fundacion local di nan escogencia. E empleadonan a dicidi cu Fundacion Contra Cancer di Prostaat lo ricibi e donacion aki. Nan nomber ta: Roderick Bisslik, Lucio Maduro, Joswald Peterson, Christopher Aponte, Michael Geerman, Jason Briesen, Marlon Kock, Myron Kirchner, Andries Silva, Egbert Leest, Nigel Ridderstaat, Nigel Wix, Gregory Koolman, Francois Citroen, Ryan Maduro, Francis Croes, Javier Geerman, Jean-Pierre Bermudez, Marc Arends, Rendell Silva, Lee-Roy Wong y Jermaine Molina.

Aruba Bank ta sostene e causa pa crea conscientizacion riba prevencion di cancer di prostaat. Tambe ta sostene e causa pa trece conscientizacion riba salud di hende homber durante en general durante henter luna di November 2018.

E empleadonan di Aruba Bank cada uno tabata tin nan propio motibonan personal pa forma parti di e proyecto di "Grow a Mo, Save a Bro!" Desde inicio nan a mustra nan sosten p'e causa aki y a mustra esaki. Aruba Bank ta gradici cada un empleado masculino pa haci e proyecto aki uno realidad.



Na Departamento di Labor:

Homber agresivo a perde cabez paden y a solicita presencia di polis



Dialuna merdia polis a wordo pidi na Departamento di Labor, caminda tin un problema andando. Tabata trata di un pareha. E homber posiblemente tabata bebi. E muher cu tabata cune ta un Hulandes, di edad, di cual a capta atencion na su manera di bisti.

E duo aki a bin busca trabao, pero no ta of kier a compronde cu ta na DPL nan mester ta. Aki ta caminda cos a bay for di man. E homber a cuminsa grita hasta mencionando nomber di Minister di Labor. Na dado momento e lo a cuminsa ranca e muher pa nan bay, pero e muher pa un of otro motibo no tabata kier a bay y hasta a cuminsa yora. Un guardia di CEA na Dimas cu a scucha desordo a bay trata na calma cos, te ora polis yega.

Na yegada di polis ya e homber a bay di e sitio. Agentenan cu a baha y a mira e dama cu ta un conoci di nan, a scuch'e un rato y despues a bira cana bay subiendo auto y bandonando e lugar.

Na Santa Lucia:

Polis a detene un homber cu a menaza un otro persona cu morto!



Diadomingo atardi a drenta informe cu un persona ta gritando y un auto Toyota Vitz a sali cu velocidad halto bandonando un cas na Santa Lucia. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a topa cu e sospechoso cu a menaza un hende cu morto na e cas ey. Polis mesora a drenta accion y a detene e sospechoso cu a menaza hende cu morto.

Baker Tilly ta presenta su imagen nobo



Cu orguyo Baker Tilly ta presenta su identidad nobo, e logo y posicionamento "Now, for tomorrow". E revision aki ta debi na un 'rebranding' mundial na unda cu tur oficina di Baker Tilly,- accountancy y asesoría den impuesto- ta adopta e identidad nobo for di awe, dialuna dia 3 di December.

E 'rebranding' ta enfoca riba fortificacion y modernizacion di nos oficina den tur mercado, dirigi riba nos clientenan, coleganan, nos servicio di accountancy y asesoría den impuesto y tambe nos comunidad. Tur elemento ta clave den descripcion di loke Baker Tilly ta para pe. A tene cuenta cu color, tipo di letter, imagen y aplicacion. Managing-partner Eric Vesseur di Baker Tilly Dutch Caribbean ta splica, "Banda di nos experticio y capacidad pa sirbi clientenan local y internacional na e nivel di mas halto, nos ta desea pa Baker Tilly su marca ta sinonimo di e relacionnan duradero cu nos a bin ta crea cu nos clientenan. Esaki ta loke ta separa Baker Tilly di otronan. Nos ta tuma decisionnan pa un futuro duradero pa tur cliente, colega, nos propio trabao y nos comunidad. For di awe, "Now, for tommorow" ta central den nos marca y nos comunicacion."

Partner Victor Bergisch ta añadi; "Crecemento ta nucleo di nos servicio na cliente. Nos logo nobo ta inspira riba e patronchi di crecemento organico di nos naturaleza. E ta pone enfasis riba nos flexibilidad y e habilidad di adapta na necesidad di cada cliente. E logotipo a keda revisa y awor ta completamente na letter chikito y pega na otro. E ta refleha e accesibilidad y servicio na nos clientenan y e conectividad den nos area di trabao."

E identidad nobo di Baker Tilly ta un refleho di e oficinanan di Baker Tilly situa rond mundo; hunto nos a yega na un imagen. Despues di un crecemento constante y un desaroyo positivo di Baker Tilly durante di e ultimo 20 añanan, awor ta e momento pa scoge un identidad mundial nobo. Un imagen unifica ta duna un mihor bista di ken nos ta, kico nos ta haci y con nos ta opera den tur nos mercadonan.

E identidad nobo ta bay 'live' awe na Corsou, Aruba, Boneiru y St. Maarten, mescos cu den otro 130 mercado den cual ta ofrece e nivel halto di accountancy y asesoría di impuesto bao di e nomber di Baker Tilly.

Minister Otmar Oduber:
Choose Zero cla pa bay den efecto per 1 Januari 2019

'A yega ora pa cambia mentalidad tocante uso di plastic'





Aruba ta hopi cerca den conoce un prohibicion completo riba productonan di plastic (straw, cups, styrofoam y mas) cuminsando Januari 2019. Esaki ta bay wordo implementa den diferente fase den cuadro cu proteccion di nos medio ambiente y haciendo nos isla uno mas sostenibel. Nos tin hopi tremendo ehempel bibo riba nos isla cu ya caba ta un stap mas dilanti den conservacion di nos naturaleza y sostenibilidad, kende for di basta tempo a premira cu a yega ora pa pone un stop na uso di plastic riba nos isla. Anneloes Poelmann, 26, ta traha como un Manager na Rent House Aruba y ta un di e ehempelnan bibo cu nos tin riba nos isla cu ta haciendo un diferencia. Anneloes ta bisa cu semper ora cu e tabata cana cu su cacho banda di lama, e tabata topa cu un cantidad di plastic tur caminda cual tabata molesti'e masha hopi mes. "Un dia mi a dicidi di bay cu un saco bashi y den cinco minuut e saco tabata yen caba. Na e momento ey mi a sinti mi pa haci mas door di e cinco minuut cu a haci un diferencia, pues na dado momento tur fin di siman pa casi 30 siman caba mi ta yena saco cu plastic cu ta acumula riba beach", Anneloes ta splica.

'No mester un persona pa wanta bo man' Anneloes ta haci esaki su so tur fin di siman. Algun persona a puntr'e pa bay cune pero door cu e ta bay hopi trempan, no ta tur ora tin hende ta logra bay cune manera riba un diadomingo. "Semper ami ta bisa cu bo no mester dimi pa bay haci limpi, pa haci un beach clean-up bo no mester un persona wanta bo man. Mi semper ta bisa nan pa bay y na un manera of otro nos a haci'e hunto", e ta bisa. Anneloes ta haya cu un prohibicion di plastic ta na su lugar pasobra ya caba por ripara e diferencia ora cu a cuminsa cu prohibicion di saco di plastic den supermercadonan. Ta hopi importante pa hende keda educa riba con pa re-usa plastic tambe, por ehempel, si bo cumpra un botter di awa, con bo por use pa algo otro.

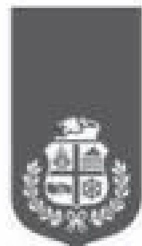
'Mentalidad ta haci diferencia'
Hopi di nos sa pasa banda di plastic riba beach of den mondi y nos no ta piki esakinan pasobra nos ta pensa cu toch e no ta nos sushi, pues e no ta nos responsabilidad. Anneloes ta haya cu esaki ta un cuestion di mentalidad cu comunidad di Aruba mester cuminsa na ahusta. "Si cambia e mentalidad, bo por cuminsa wak diferencia pasobra no ta solamente Gobierno mester haci tur cos. Den mi opinion, tur cos a bay for di man caba pa locual ta uso di plastic aki na Aruba", Anneloes ta bisa. Anneloes ta haye super leuk pa haci beach clean-ups pasobra cu den e momentonan ey e ta wak e mas manera e momento perfecto pa relax, cana cu su cacho, disfruta di naturaleza, sin necesariamente wak e beach clean-up manera algo obligatorio. "Mi ta sinti cu mi ta motiva hende pasobra mi ta haya hopi comentario constantemente. Na un manera of otro mi sa cu hopi di nan no ta piki e plastic pero nan ta bira mas consciente, mi ta spera di sigui motiva nan den e manera ey", Anneloes ta expresa.

Sistema di reciclahe
Anneloes ta topa cu un variedad di productonan di plastic riba beach. E a bisa cu e plastic cu ta yega Aruba no ta plastic di nos Arubianonan, pues pa e motibo aki tin hopi hende ta separa nan mes di e idea y ta lag'e bira un problema pa gobierno. "Mester bin un sistema unda bo por duna e plastic un di dos bida", segun Anneloes. E ta sigui splica cu na China por ehempel nan tin e tecnologia pa reciclahe di plastic pa traha productonan



nobo di plastic recicla, cual ta funcionando hopi bon. Pasobra e pensamento cu si ta bay yuda haci beach clean-ups of keda piki plastic pa despues esaki wordo tira den Parkietenbos y yega lama, ta haci cu pa hopi hende no ta bale la pena pa yuda haci limpi.

Fasenan di implementacion Choose Zero
Aña 2019 ta conta manera un periodo di inicio den e campaña titula Choose Zero. Durante e periodo aki lo tin conscientizacion no solamente na localnan pero tambe pa nos turistanan. E meta ta pa cuminsa na conscientiza e consumidor y comerciantenan tocante e variedad di productonan alternativo y con nos por facilmente biba sin e uso di plastic. E prohibicion mes lo bay den efecto riba 1 di Januari 2019, pero e siguiente fase lo ta e sancionnan cual lo cuminsa wordo parti desde 1 Januari 2020. Esaki pa duna tur tempo necesario pa e transicion por bay adecuadamente. E prohibicion ta conta pa importacion, produccion y venta di productonan cu lo aparece riba e lista di prohibicion. E lista aki lo por wordo expandi den futuro cu mas productonan cu ta contene ingredientenan dañino na nos medio ambiente y naturaleza.





Parlamento di Aruba a aproba ley di ortografia di Papiamento

Oranjestad – Dia prome di november 2018, Parlamento di Aruba a trata e ley di ortografia di Papiamento durante un reunion publico. E reunion a bay den un bon ambiente y casi tur parlamentario a hiba palabra pa haci pregunta y pa expresa nan pensamento y sintimento tocante ortografia y Papiamento en general.

Banda di 7 or di anochi, despues di un pauze largo, caminda mester a delibera cu e hurista presente con pa adapta e ley pa inclui e nomber na Papiamento, a aproba e ley di ortografia cu 20 voto pro y 0 contra.

Amienda aproba

Tabatin 3 amienda cu a wordo proponi. E prome dosnan, pa gobierno nombra un comision pa revision di e ortografia cada 5 aña of cada 10 aña, a wordo desaproba.

E amienda cu Parlamento a aproba unanimamente tabata e di tres amienda, cu ta trata e "citeertitel", esta con bo ta referi na e ley. A dicidi cu por referi na e ley na Hulandes como "Landsverordening schrijfwijze Papiamento" y tambe na Papiamento como "Ordenansa nacional ortografia di Papiamento".

Mocion aproba

Maske cu e topico tabata trata ortografia, esta e reglanan con pa skirbi Papiamento, tabatin hopi pregunta tambe tocante Papiamento den enseñansa. Tambe varios parlamentario a haci uzo di e ocasion pa trece un mocion dilanti. Tabatin 3 mocion cu a wordo aproba.

E prome mocion ta pa urgi gobierno pa tur scol basico na Aruba por pasa examen di trafico na Papiamento na 2019.

E di dos mocion ta pa urgi gobierno pa instala un instituto di idioma, introduci un diccionario splicativo y bin cu curso pa corector y traductor.

Y e di tres mocion ta pa urgi gobierno pa institui un Academia di Papiamento hunto cu e islanan Corsou y Boneiro, cu lo tin e autoridad pa bin cu revision di e ortografia riba un base regular. E Academia lo mester consisti di expertonan conoci y reconoci riba e area di Papiamento.

Tanto Minister di Enseñansa, dr. Rudy Lampe, como Minister di Cultura, mr. Xiomara Ruiz-Maduro, tabata presente na e reunion pa por contesta pregunta di Parlamento. E presencia di e dos ministernan aki ta debi na e echo cu pa hopi aña e minister encarga cu enseñansa tabata esun cu tabata instala comision pa traha riba ortografia. Na 2015 a pasa e encargo ey pa Minister di Cultura.

Di parti di Departamento di Enseñansa, drs. Audrey Tromp-Wouters, coordinador di Proyecto Idioma den Enseñansa y lider di e grupo di trabou cu a traha riba e lista di palabra, tabata presente pa conseha Minister Lampe.

Sra. Tromp a haya sosten di su colega linguista, drs. Juan Maduro y tambe di un grupo di experto cu a forma parti di e Comision di Ortografia, esta Ramon Todd Dandaré Mag. Ling., Pedro Velásquez y Evelyn Ruiz-Croes, di miembronan di e grupo di trabou cu a traha riba e lista di palabra, di ex-coleganan di Proyecto Idioma den Enseñansa y di miembronan di Fundacion Lanta Papiamento.

Cu aprobacion di e ley aki, Parlamento a oficialisa e ortografia cu enseñansa ta uzando caba desde 2009, despues cu e minister di e tempo ey, drs. Marisol Lopez-Tromp, a duna permiso pa cuminsa aplica e reglanan den enseñansa. Alabes e minister concerni a duna su aprobacion pa manda e version di 2009 pa Departamento di Legislacion y Asunto Huridico. Dos aña prome, esta na 2007, Parlamento ya caba a expresa su sentimento positivo pa aplica e reglanan di ortografia, anticipando e formalisacion legal.

Pa medio di esaki Departamento di Enseñansa kier a gradici tur e profesionalnan cu den transcurso di tempo a traha riba e reglanan di ortografia y e lista di palabra. Tambe tur parlamentario, tur minister y tur otro persona cu di un manera of otro a yuda haci posibel cu Aruba tin un ortografia amplia oficial na 2018.

Website Papiamento.aw

Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) kier informa publico cu por haya e reglanan oficial di ortografia y e lista di palabra riba e website www.papiamento.aw. Eyriba tambe por download e spelling checker y por bay na "busca palabra" pa haya sa con pa skirbi palabra.

Actualmente e lista di palabra ta consisti di mas o menos 17.000 palabra. E intencion ta pa den futuro sigui amplia e lista cu mas palabra y revisa e reglanan di ortografia si ta necesario.

Pa esnan cu ta prefera di haya e buki blauw den nan man, DEA ta informa cu esnan interesa por pasa busca un buki blauw libremente na e filial di DEA den e edificio di ex-Codemsa na Cumana (di dos piso parti panort), tanten cu tin den stock.

Pa mas informacion por acudi na e website [papiamento.aw] y por sigui e desaroyonan a traves di Twitter y Facebook @PapiamentoAruba.





Joran van der Sloot kier sinta su resto di castigo na Hulanda



Joran van der Sloot kier sinta e resto di su castigo di prizon na Hulanda. Actualmente e ta cera na Peru. Husticia Peruano a rechaza e peticion di e Hulandes di 31 aña.

Van der Sloot a wordo condena na 2012, na un castigo di 28 aña pa e morto di e studiante Peruano, Stephany Flores. Tambe e ta e sospechoso principal den e desaparicion di e Mericano Natalie Holloway, na 2005 na Aruba.

KIWANIS CLUB OF ARUBA A CELEBRA DIA UNIVERSAL DI DERECHO DI MUCHA









Riba dia 20 di November mundo henter a conmemora y celebra Dia Universal di Derecho di Mucha y en conexion cu e dia aki, Kiwanis Club of Aruba a invita 50 mucha di diferente districto di Aruba, pa un celebracion di Kiwanis cu e tema di "Little Chefs". E tour a cuminsa mainta tempran, caminda e bus di De Palm Tours a busca tur e muchanan y hiba nan bishita diferente punto turistico. E meta tabata pa e muchanan conoce un poco di e trabao di chef como tambe e seguridad ora di cushina. E muchanan tabata tin e oportunidad di bishita nos atraccionnan turistico y alavez pasa un mainta divertido, yena cu alegria y sorpresa cu e miembronan di Kiwanis Club of Aruba a prepara specialmente pa nan.

E prome punto cu e muchanan a bishita tabata Moomba, caminda nan a ricibi delicioso desayuno. E di dos atraccion cu e muchanan a bishita tabata Santa Rosa, Hoffi di Chabelito "Kinderboerderij". Aki sr. Ludy Rasmijn a duna informacion y splicacion di e importancia pa planta fruta y berdura. Pa conmemora e dia di Derecho Universal di Mucha, e muchanan a planta un mata di mango. E mata a haya nomber di Kiwanis y lo sirbi pa den futuro duna fruta y sombra na hopi di e muchanan cu lo bishita e Hoffi di Chabelito.

Despues e muchanan a bishita EPI Hospitality and Tourism Restaurant unda nan a wordo ricibi pa e studiantenan voluntario di "Student Council" bisti den e uniform di chef.
E muchanan a haya un recorido den e cushina y Meneer Raymond, cu ta un docente na EPI, a siña e muchanan di e importancia pa mantene un cushina limpi. E parti di seguridad den cushina tabata na encargo di sr. Francis Toussaint di Brandweer, cu a duna un charla y conseho educativo na e muchanan tocante seguridad den cushina. Despues di e charlanan e muchanan a traha nan propio pizza bao di supervision di e chefnan y e miembronan di Kiwanis Club of Aruba pa siguientemente diverti nan mes cu pintamento.

Durante e dia e muchanan a ricibi: awa, juice, sandwich, fruta, juice di tamarijn y lamunchi, donuts y cupcake. Na final di e dia e muchanan a ricibi un "surprise bag" yena cu articulo manera, entre otro; tayo, cuchara, cup pa bebe awa, handsanitizer, chips, mangel y buscuchi.

Un gradicimento special ta bay na e miembronan di Kiwanis Club of Aruba y e studiantenan di EPI Hospitality Student Council, cu a traha cu hopi amor y pasion, sirbiendo e muchanan di Aruba. Kiwanis Club of Aruba tambe kier bisa danki na e sponsornan cu a haci e dia aki posibel; Aruba Airport Authority, Aruba Medical Supplies, Aruba Wine & Dine, ASD, Caribbean Mercantile Bank, De Palm Tours, EPI Facultad di Hospitalidad y Turismo y Superfood,

Sr. Alan Howell parlamentario di POR:

Den apenas 4 luna a converti un chollerhouse den un joya di Museo di Carnaval







Alan Howell, Parlamentario di partido POR ta sinti su mes hopi orguyoso y yen di positivismo pa cu e atencion y cambionan tumando lugar na San Nicolas. E ta consciente cu no tur cos por tuma lugar di biaha, pero tur hende por mira cu e parti pariba di nos isla ta hayando e atencion cu e merece.

E ultimo desaroyo ta e inauguracion di e Carnival Museum. Howell ta expresa cu e edificio aki den un tempo record di 4 luna a pasa di ta un chollerhouse (Green Hill) pa un joya di museo.





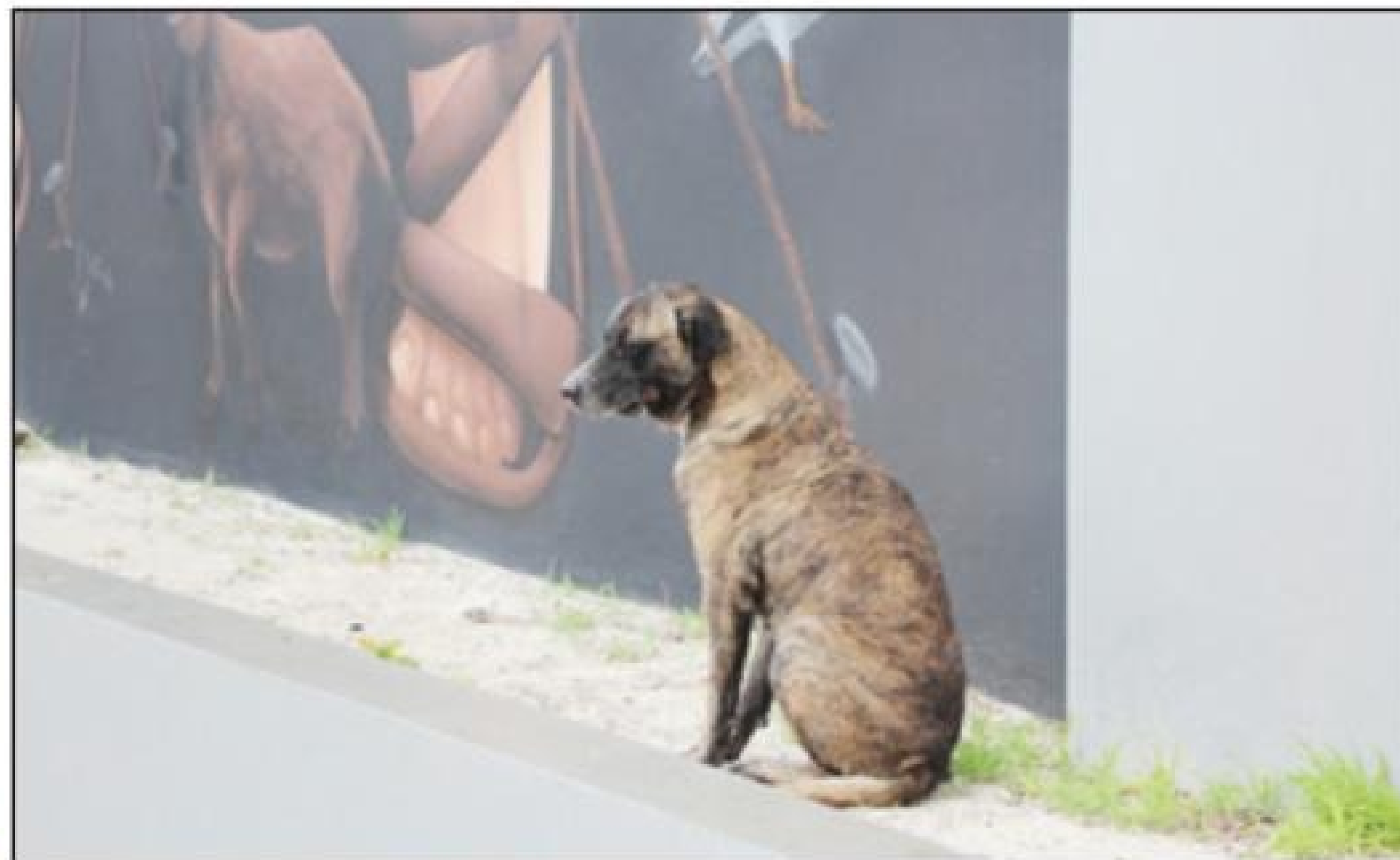
"Pueblo y nos Carnavalistanan del alma a keda sumamente contento cu e apertura di un museo cu ta unico den nos region. Awor ta ora pa nos sigui enrikece e museo aki cu nos historia di Carnaval. Tambe e ta un motibo mas pa turistanan por yega San Nicolas. Tanten tur curazon ta den mesun lugar, San Nicolas lo mira cambio y lo bira un mihor lugar.

Un danki na gobierno y na tur cu a make it happen. Together we can make it better", sr. Alan Howell a declara.



Dia Internacional di Derechonan di Bestia





Vegan Aruba ta organiza un evento na Biblioteca Nacional Aruba dialuna dia 10 di December pa 7or di anochi. Ta pasa e documentario 'Dominion' pa publico y despues lo tin oportunidad pa haci pregunta y comparti experencia.

'Dominion' ta un pelicula filma na Australia produci door di Joaquin Phoenix y ta inclui actornan famoso. E pelicula ta enfoca riba industria di agricultura di bestia na Australia usando cameranan scondi y drones. E hechonan den e pelicula ta practico comun rond mundo den criamento di bestia. Aruba ta forma parti di e industria, nos ta importa carni for di afo y ta mata bestia akinan tambe. E pelicula aki ta un di e peliculanan mas importante di añanan aki. E pelicula ta inclui informacion tocante derechonan di bestia, protecion di medio ambiente, cambio den clima y salud publico.

Dia Internacional di Derechonan di Bestia, a wordo declara door di Nacionnan Uni na aña 2011 riba e mesun dia di Derechonan di Humano (cu a wordo declara na aña 1948, despues di e segundo guera mundial). NU a dicidi cu e derechonan di humano y bestia ta conecta cu otro.



Vegan Aruba tin e mision pa haci e estilo di bida di Veganismo acesibel y aceptabel na Aruba. Vegan Aruba ta host e evento den cuadro di Dia Internacional di Derechonan di Bestia. Veganonan no ta come of usa bestia(nan) of productonan cu ta bin di bestia. Por siña y crece hunto pa medio di e documentario 'Dominion'. Trece bo amigonan y miembronan di famia pa comparti e evento aki hunto.



Pick up a subi caminda na Savaneta sin duna preferencia, causando un accidente di trafico






Diasabra marduga polis a bay Savaneta pa un accidente di trafico.
Esaki a sosode na e cruzada pariba di Club Arias.

Segun nos por a compronde, e Toyora Prado bayendo direccion pariba a haye confronta cu e pick up cu a subi su dilanti.
Esaki a sosode na e cruzada. E Prado no por a haci mucho y dal contra e pick up, pa despues e mes perde control bay dal un cura di cas.

Afortunadamente no tabata tin hende herida. Polis a transporta chauffeur di e pick up pa warda, caminda elo mester a haci un test di alcohol.

BON DIA YEN DI ALEGRIAAAA!!!

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Bon dia yen di alegria shonnan tur ! Esaki ta nos ultimo relato pa e anja aki, debi cu corantnan ta yen di actividadnan pa cu fin di anja y algun di nan sa lubida di publica nos relato semanal, algo comprendibel den e temporada druk aki sigur. Nos ta bai duna nan un break den e publicacionnan di nos relato semanal, ja nan por sigui publica tur otro cos. Y si nos tin bida y salud, otro anja den luna di januari, talbez den e di dos of tres siman, nos ta spera cu nos por sigui manda nos relatonan semanal. Danki na e corantnan cu si a publica fielmente tur siman. Ta di comprende cu no ta tur ora tin espacio grandi pa nos relato, debi na tantisimo noticianan y cosnan cu ta wordo publica. Corda shonnan, cu ta di curason nos ta skirbi y di curason nan ta wordo publica. Mi no ta wordo paga. Nos ta sera e anja aki, cu palabranan di gradicimento na tur esnan den prensa cu a coopera cu nos relato su publicacion. Cu Dios sigui drama su bendicion ariba cada un di boso cu salud, amor y alegria tur dia den 2019 tambe ! Y ta bendicion nos ta pidi na Dios, Arquitecto di Universo sigui drama dia pa dia riba e pareha Lucas Bergen y Mercedes Bergen-Tromp, nos Payo cu Mayo, nos bunita y dushi mayornan cu recientemente dia 28 di November, riba un bunita Diaranzon di tur curason, a recorda y celebra den famia intimo nan di 65 aña casa. Nos a bini hunto den Veranda Shon Johan pa a demonstra nan nos amor, aprecio y gradicimento pa ta nos mayornan, nos grandinan ehemplar. Nan ta un pareha feliz, bendiciona cu nan yuinan, nietonan y bisanietonan talentoso y hopi inspira. Cu esnan cu ta na Aruba, nos por a celebra hunto, come hunto y disfruta di e serenata di Mariachi, cu canto entre otro di Mario Alberto Kelly, e cantante estelar den e show "Alegria di Ruthy # 2".cu su bos inigualabel, den luna di September 2018 den Cas di Cultura, boso ta corda ? Ma ta claro cu nan ta corda...te ainda Lady Ruth ta hanjando bon compliment pa cu su di dos One woman show! Ki bunita pa bolbe scucha Mario Alberto Kelly canta "Mi viejo", "No volvere", "Y me bebi tu recuerdo" y otro canticanan mejicano. Y claro....Y volver, volver, volver !!!! Y El Rey ! Nan Mariachi ta tremendo, cu mas super bon cantantenan y tocadornan di trompet y viool entre otro . Un anochi sublime inolvidabel celebrando 65, si, bo a lesele bon, 65 seis sinco, 65 anja di felis bida matrimonial di e pareha Lucas y Mercedes Bergen Tromp. Riba e mesun fecha aki, pero 5 anja despues , mi Tio Andre "Boy" Bergen,(ruman homber di nos tata) y Gerrie a recorda y celebra nan di 60 anja casa, y nan a hanja bishita di Burgemeester y a ricibi un carta di felicitacion tambe di Rey Willem Alexander y Reina Maxima na Hulanda, Leusden, na unda nan ta biba. Si ! Nan tambe a casa dia 28 di November, pero 5 anja despues di nos mayornan. Ki bunita bendicion ! Ki dushi pa a tende nan ta felicita y combersa cu otro na telefon. No tin nada mas dushi cu celebra esakinan gloriosamente den famia intimo, locual nos a hasi tambe. Bo kier topa bo hendenan mas serca, bo kier festeha esaki cu bo hendenan . Danki na tur esnan cu por a bin celebra cu nos. Hopi bendicion pa Lucas y Mercedes aki na Aruba, y pa Oom Boy y Tante Gerrie na Leusden, Hulanda. Dios ta bon. Dios semper ta bon ! For di awor caba un Bon Pascu y un Feliz y Bon Año 2019 pa henter nos dushi pueblo di Aruba ! Te otro aña Dios mediante !

Danki pa a lesa tur nos relatonan den nos corantnan local , skirbi cu hopi amor y carino.







Un dama herida den accidente na Paradera









Diasabra anochi algo pasa di 7'or polis y ambulance a bay pariba di rotonde Paradera, pa boksmento den cadena.

Na yegada polis ta haya tres auto, tur tres marca Toyota. Den e auto mey mey cu ta un Yaris, e señora na stuur a resulta herida durante e impacto. Ambulance a presenta y despues di a prepara e dama a sali direccion hospital cune.

Na e sitio nos a comprende cu e ultimo auto cu ta un Corolla no a regula su velocidad, y a dal e Yaris su dilanti poniendo esaki dal e Yaris di dos porta su dilanti.





SANTA CRUZ ROCKETS SOFTBALL CU SOFTBALL TRAINING CAMP

Santa Cruz Rockets Baseball Organization ta introduci nan Softball training Camp. Bin cera conoci cu e deporte di Softball y prepara bo mes pa join nos team den 2019.

Pa edad 11-15 aña: Diasabra 8 Dec'18 - Ora: 4:30pm - 6:30pm Diadomingo 9 Dec'18 - Ora: 10:00am - 12:00pm

Pa edad 16 - 30 aña: Diasabra 15 Dec'18 - Ora: 4:30pm - 6:30pm Diadomingo 16 Dec'18- Ora: 10:00am - 12:00pm

LUGAR: VELD DI ROCKETS - COSTO: GRATIS!!

Coaching ta den man di Fano Croes & Luis Pires

Pa mas informacion por contact Nachma Kock(594-3202) of Mildred Kock(594-0176)

Homber trahando y antisocial a horta su brommer

Normalmente celebracion di fiesta di Sinterklaas ta un occasion pa duna regalo pero antisocialnan ta kere cu e fiesta aki ta pa horta cos di hende y duna nan mes un regalo cu nan no tin derecho ariba.

Esaki a sosode den un caso di ladronicia di un brommer na Seroe Patrishi caminda autoridanan mester a bay algo despues di mey anochi dia prome di December pa un caso di ladronicia di un brommer.

Ora cu polisnan a yega na e cas caminda e delito a tuma luga, nan a papia cu doño di e brommer kende ta informa cu dia prome di December pa banda di 6.30 di atardi, el a staciona su brommer banda di e cas di su amigo na Seroe Patrishi 296 y despues hunto cu su amigo nan a drenta auto y a bay traha.

Dia dos di December pa 1.30 di marduga, mama di su amigo caminda el a laga e brommer, a tuma contacto cu su persona caminda el a informa e homber cu desconocirnan a bay cu e brommer pero no a mira kende a haci esaki.

Polisnan a tuma tur informacion necesario di e caso lamentabel aki cu sigur ta algo serio mirando c'un antisocial of mas ta dicidi di horta un brommer sin mas y bay cu esaki.

E caso ta bao di investigacion pero no ta prome caso di ladronicia di brommer esaki ta y lo ta bon pa doñonan di brommer bira mas consciente cu tin antisocialnan cu ta horta e aparatonan aki bay cu nan.



5 ehercicio facial pa un cara rehubeneci

Nos sa ehercita nos curpa, pero no nos cara y esey por ta contraproducente si nos kier ta hopi mas rehubeneci.
P'esey, awe nos lo descubri den e articulo aki 5 ehercisio facial pa tin un cara rehubeneci cu ta yuda nos evita lachi y aumenta e vitalidad di nos cuero.
Pa tur e ehercisionan facial aki surti efecto, ta imprescindibel pone nan den practica cada dos dia, como minimo.
Solamente asina, nos lo adkiri nan como un habito, e resultadonan lo cuminsa wak den cuestion di siman. Laga nos wak cua nan ta y con por realisa e ehercisio pa e cara.



Ehercicionan facial pa tin un cara rehubeneci
1. Con pa reduci e dobel cachete (dubbele kin)
E prome di e ehercisionan facial pa tin un cara rehubeneci ta destina na reduci e cachete. E zona aki sa presenta flacides cu facilidad, pesey, ehercit'e ta hopi importante. Algun ehercicio cu nos por haci ta lo siguiente:

- Laga bo cabes cay atras, mientras cu bo ta duna un sunchi den aire. Mantene e tension cu bo ta sinti den e zona di e cachete durante 7 seconde y despues, relaha.
- Move bo kaak (cacumbein) inferior p'adilanti, haciendo cu bo djentenan ta mas delanta cu esunnan di ariba. Mantene durante por lo menos 5 seconde.
- Sin move e curpa, hiba bo cabes p'adilanti lo maximo cu bo por te ora cu bo nota e tension den e zona di e cachete. Mantene e posicion aki durante 6 seconde y relaha.

2. Marca e couchinan
E di dos di e ehercisionan facial pa tin un cara rehubeneci ta centra den marc e couchinan. Den e epoca di nos welanan, nan tabata sa kinipi nan cara pa duna color, pero nan tabata haci algo pa marca e couchinan?

- Pa marca e couchinan tin un ehercisio cu ta realisa hariendo of yenando e cara cu aire.
- Cu e punta di e edenan, nos ta duna golpinan suave na e zona durante 10 seconde.
- Despues nos ta relaha e cara y si nos a recoge aire, nos ta sak'e.



3. Elimina e saco bao di e wowonan
E saco bao di e wowonan ta duna un apariencia hopi poco rehubeneci na e cara. Lo bo elimina of atenuanan, sa ta un tarea basta duro. No obstante, ademas di e productonan cu nos por usa, tambe nos por pone na practica un ehercicio hopi efectivo.

- Cu e duim y e wijsvinger nos ta crea un tipo di bril cu nos ta pone rond di e wowonan.
- Loke nos ta bay haci ta pa tensa e cueero cu ta riba e wowo y loke ta bao di dje, cu cuidao.
- Mientras cu e cuero ta den tension, nos ta bay habri y cera nos wowonan mas of menos 12 biaha, como minimo.

4. Ayo na e patanan di gai!
E patanan di gai tambe ta un di nos batayanan grandi. Sin embargo, cu e ehercisio facialnan aki pa tin un cara rehubeneci nos por atenua of retrasa su aparicion si ainda nos no ta sufri di dje.
Pa ehercita e zona akio nos por realisa e siguiente ehercisionan:

- Cu e palmanan di man ariba, nos ta press cu e duimnan e patanan di gai. Despues nos ta eleva e ooglid interior, mirando ariba y nos lo mantene durante 5 seconde. Tras e tempo aki nos ta laga e ooglid abao cay. Nos ta wanta un otro 5 seconde y nos ta relaha.
- Cu e man drechi, nos ta bay eleva e ceha robes. Cu e palma di man, nos ta press e zona di e pata di gai y nos ta realisa e mesun ehercisionan anterior. Nos ta eleva prome, e ooglid inferior y despues e superior nos ta laga cay.
- Nos ta press e dos patanan di gai pareu cu e dedenan y nos ta stretch e cuero patras, te ora cu e wowonan ta keda rasga. A continuacion, nos ta cera e wowonan mas of menos un 10 biaha y nos ta relaha.

5. Logra tin un frente sin lachi
E ultimo di e ehercisionan facial pa tin un cara rehubeneci ta centra den e zona di e frenta, hopi propenso pa sufri lachi. Nos ta bay mira ki tipo di ehercisio nos por haci pa por atenuanan di manera efectivo.

- Cu e mannan habri, nos ta pone e palmanan rib e wowo, mientras cu e dedenan ta mishi cu e frenta.
- Nos ta press liheramente ariba, haciendo cu e ceha y e ooglidnan ta tense.
- Nos ta bay wanta durante 10 seconde y nos ta relaha.

Ehercicionan cu no ta faya
Pa e ehercicionan facial aki duna resultado, bo tin cu practicanan cu frecuencia. Si nos haci esaki solamente un biaha cada dos siman of dos biaha pa luna, lo mas probable ta pa nos stop di haci'e.
Mescos cu nos ta ehercita nos curpa, nos tin mester di un rutina y constancia pa logra nos obhetivonan. Cu esaki ta sosode mesun cos.
Algun biaha bo a pone den practica e ehercicionan facial aki pa tin un cara rehubeneci? Bo conoce otro maneranan di ehercita algun parti di e cara cu nos no a menciona? Nos ta spera cu e ehercicionan indica ta yudabo, pero corda, sea constante.

Qatar lo laga OPEP y lo concentra riba gas

Qatar a anuncia dialuna cu e lo bandona OPEP entrante Januari pa e enfoca riba su ambicionnan gasifero, den un golpi pa Saudi Arabia, lider de facto di e cartel, cu ta limita e esfuersonan pa mustra unidad prome cu un reunion di e siman aki di exportadornan di crudo pa haci frente na un caida den e prijsnan.

Doha, undie productornan di petroleo mas chikito di OPEP, pero e mayor exportador mundial di gas natural likido (GNL), ta envolvi den un disputa diplomatico prolonga cu Saudi Arabia y otro estadonan Arabe.

Qatar a sigura cu su decision no tabata impulsa pa temanan politico, pero den un aparente golpi na Ryad, e Minister di Estado di Asuntonan Energetico, Saad al-Kaabi, a bis: "Nos no ta bisanod cu nos ta bay sali for di e negoshi di petroleo, pero esaki ta wordo controla pa un organisacion gestiona pa un pais."

Al-Kaabi a bisa den un conferencia di prensa cu e decision "a wordo comunica pa OPEP,' pero el a aclarea cu Qatar lo asisti na e reunion di grupo cu ta tuma luga diahuebs y diabierna y cu e lo cumpli cu su compromisonan.

Tambe el a splica cu Doha lo enfoca den su potencial gasifero pasobra no tabata practico pa Qatar "pone esfuerso, recurso y tempo den un organisacion den cual nos ta un actor hopi chikito y unda cu nos no tin nada di bisa riba loke ta sosode."

E delegadonan di OPEP, cu tin 15 miembro, incluyendo Qatar, a purba di minimalisa e impacto. Pero perde un miembro di larga data ta wanta e intentonan pa mustra uni prome cu un reunion unda cu lo por logra apoya un recorte den e suministronan pa apuntala e prijsnan di crudo, cu a cay cadi un 30 porciento desde October.



"Nan no ta un gran productor, pero nan a hunga un papel importante den historia (di OPEP)," un fuente di e organisacion a bisa.



Aruba, november 28, 2018

Request for Information (RFI) for leasing of
helicopter for general law enforcement and aerial surveillance services

the Ministry of Justice, Security and Integration

Scope and purpose of RFI

For law enforcement, border patrol and security purposes, the Ministry of Justice, Security and Integration of Aruba ("MJSIA"), is urgently seeking to procure helicopter based coastal and shore surveillance service to work in conjunction with the Police Force of Aruba and other law enforcement and border patrol agencies, in order to timely identify incoming moving objects and targets.

At the discretion of the MJSIA a request for information (RFI) procedure is hereby initiated for the purpose of acquiring administrative, financial and technical information from companies that offer helicopter leasing for aerial surveillance services. Due to the ongoing urgency factor as a result of the current state of affairs, in light of the persistent demand for increase in border patrol as a result of developments in the region, the intricate nature of and rapid technological advancements in the field of such security works/services, as well as the special requirements in the scope thereof, the MJSI is hereby requesting comprehensive expressions of interest from qualified companies that can swiftly provide helicopter leasing services for general law enforcement surveillance, meeting the following basic requirements:

1. Single or Multi engine Helicopter;
2. Seating minimum 2 pax, excluding pilot;
3. Searchlight of 15-25 million candlelight power;
4. Proper communication system(s) with the air traffic control and law enforcement command center
5. Lease options with or excluding fuel;
6. Able to perform law enforcement surveillance flights, including during night time;
7. Able to provide first line maintenance in Aruba and sustain continued operations during the term of the lease;
8. The duration of the lease can be of up to 5 years, with option for renewal subject to applicable government procurement regulations.

Companies are requested to take into account the following relevant criteria as well:

- Cost of monthly lease (in light of budget constraints);
- Minimal hours of operation plus option to get "power-by-the hour";
- Time of operational activation;
- Track record and reliability of company.

Hybrid solutions

In light of the intricate nature of such security works/services, the special requirements, the rapid technological advancements in the scope thereof, as well as budgetary constraints,

Continua pag. 25

Continuacion pag. 24

hybrid/alternative expressions of interest for helicopter leasing services for general law enforcement and aerial surveillance may be separately submitted as well. Price versus performance is of priority precision, including prices on various performance and or properties options and enhancements.

RFI conditions

Notwithstanding anything contained elsewhere in this RFI, this RFI is subject to the following conditions, all of which the candidate irrevocably accepts by the candidate's submission of a proposal in response to this RFI:

- THIS IS A REQUEST FOR INFORMATION (RFI) AND NOT A GENERAL PROCUREMENT EX ARTICLE 25 OF THE PROCUREMENT ORDINANCE (AB 1989 NO. 2).
- This RFI is issued solely for information and planning purposes. It does not constitute a Request for Proposal (RFP) or a promise to issue an RFP or any other procurement for the future.
- This RFI does not represent a contract or a promise to a contract and does not commit the MJSIA to contract for any supply or service whatsoever. The MJSIA will not pay or be liable to any payment for any information or administrative cost incurred in response to this RFI. All cost associated with responding to this RFI will be solely at the interested party's expense. Not responding to this RFI does not preclude participation in any future procurement procedure, if such procedure is initiated..
- MJSIA reserves the right to reject any or all submissions submitted in response to this RFI.
- MJSIA reserves the right to cancel this RFI at any time with or without cause.
- MJSIA reserves the right to do a comparative evaluation on any submissions received and to evaluate them based on considerations which MJSIA determines.
- This RFI will result in gathering information about possible suitable companies and the ability to deliver requested equipment.

RFI delivery shape/form and dates

Companies that offer helicopter leasing services for general law enforcement and aerial surveillance and are able to meet the basic criteria, are requested to react by send their expression of information and thereby their interest in one (1) electronic copy in Adobe Portable Document Format ("PDF") no later than December 19, 2018 no later than 20:00 Atlantic Standard Time (UTC/GMT -4 Hours) to: RFI@MinisterieJustitie.com with the word "RFI HELIC" in the subject.

Companies are requested to include relevant information about their experience, track record and current operations. The MJSIA, with its discretion, is free to make necessary changes to RFI and alter due date with proper notification.

Timeline

MJSIA, at its discretion, will evaluate the RFI answers within the framework of confidentiality, industrial property rights and commercial in confidence principles, without taking any responsibility. Upon receipt and review of the expressions of interest the MJSIA will determine the path forward and communicate this to the respondents.

Minister of Justice Security and Integration
mr. A.C. G. Bikker

Servicio y Compra

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

NUMBER DI LOTTO

SOLO Di Pueblo — Lotto Cambiando bida...

Lotto Merdia DECEMBER3	Lotto Anochi DECEMBER 3
CAT4CHI	CAT4CHI
Sorteo # 2410	Sorteo # 2125
2034	1286
4838	2355
3729	2318
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 2410	Sorteo # 2125
9147	5738
1OFF	1OFF
Sorteo # 466	Sorteo # 181
5801	6043
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 2410	Sorteo # 2125
2385	1830
Leo	Tauro

DIARIO
DECEMBER 3
1. 3269
2. 9258
3. 2776

SUPER 4
2428

CURACAO
DECEMBER 3
1. 6294
2. 8235
3. 7302

Flamingo
DECEMBER 3
1. 8623
2. 4877
3. 9669

Lotto di Dia — DECEMBER 3 — 08 17 22 23 29

Lotto 5 — DECEMBER 1 — 19 24 25 31 34 07 F

Mini Mega — November 30 — 02 07 08 22 07

Grand Master DC Yu a reuni cu e fanaticonan di Taekwondo na Aruba





Grand Master DC Yu tabata na Aruba y a reuni cu varios Master di Taekwondo na Aruba.

George Vieira a funda Aruba Taekwondo Bond y Grand Master DC Yu tabata esun cu a registra Aruba pa participa den e prome weganan Pan Americano. George Vierra a conoce DC Yu tempo cu e tabata studia na Merca y a scoge Taekwondo pa su deporte. Ora cu George Vierra a bolbe Aruba bek el'a habri e prome school di Taekwondo y asina a cuminsa duna les di Taekwondo na Aruba. Despues di un paar di aña George Vieira a pasa e bond over pa asina e por a sigui cu su trabaonan cu tabata exigi hopi di dje.

Awendia Dr. Guaicaipuro Jimenez ta Presidente di Aruba Taekwondo Bond y e tambe tabata presente na e reunion. Grand Master DC Yu a splica tambe cu Taekwondo kizas a cambia hopi, pero e tradicion si no a cambia.

Durante e bishita di Grand Master DC Yu training a sigui cu un paar di fanatico, manera George Vieira cu nunca a stop di train Taekwondo. Na final di DC Yu su discurso el'a gradici tur hende pa nan presencia.

George Vierra a entrega un uniform cu e Bandera di Aruba na Grand Master DC Yu.





Sudoku

7		2			9	1		
			3				2	
	8		4					5
3				5	2			4
4			1		3			6
2			8	7				3
6					8		3	
	9				5			
		3	7			8		1

Sopi di letranan

S E P U L T U R A U F C H F T V J
Z R E T R A T O F W A L G N D D E
A H R A T L A A N L H J O A R J G
F Z Y X P X M Z É P O U P R I Y Q
W O Ú U E I P N S F N T G J E J P
K T N C L O D O O I R I P S F S O
O R B I A U T C G I A R O C E O I
F E A L L R I L N B R T W A S S R
R U R A E X E S U U N B X L T E A
E M I U É S X E O U D T V A I U T
N E M M I R L C F T A A Q V V H N
D D F A X O N I I I I T C E A K E
A N T U S J D T T R Z L S R L Y M
C A T R I N A C Q B I V E A D I E
Y P C A L A C A F N I O U G G I C
Q Q E X L A D I M O C A S H N E D
S M M I O T E L E U Q S E R B A Q

ABUELOS
ALTAR
ANGELITOS
AZÚCAR
CALACA
CALAVERA
CALÉNDULA
CATRINA
CEMENTARIO
CIRIOS
COMIDA
DIFUNTOS
ESQUELETO
FAMILIA
FESTIVAL
FLORES
HONRAR
HUESOS
IGLESIA
MÉXICO
MUERTOS
OFRENDA
PANDEMUERTO
RETRATO
SEPULTURA

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 04 DI DECEMBER 2018

COMPILA:
DIALUNA 03 DI DECEMBER 2018 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO BREVE
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE BREVEMENTE HOPI NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO.

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 06:12 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:47 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST TE OOST- NOORDOOST;
FORSA 3 TE 5 (12 TE 39 KM/ORA, 7 TE 21 NUDO)
DEN DIA POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 6 (40 TO 50 KM/HR, 22 TO 27 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO:
DEN PROXIMO 24 ORA, ABUNDANTE HUMEDAD DEN NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOSFERA TA PONE CU TEMPORALMENTE MAS NUBIA LO PASA RIBA REGION LOCAL. PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA POR SPERA UN AWACERO RIBA PARTI DI E ISLA.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 4 TE LOCALMENTE 7 PIA CU E OLANAN DI MAS HALTO NA COSTANAN OOST TE NOORDWEST DI E ISLA.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 5 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 29 / MIN 24 / 3.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN:
LEVEMENTE TE PARSIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;
DEN DIA POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 30/25

Yviengelly a celebra su 12 birthday

Yviengelly a celebra su 12 b day na gold Coast cu su amistades.
Danki ta na su Tanchi Gaiza su tanchi Helenard y suwela Poppy y su mama cu a keda encarga pa hasi e dia aki uno inolvidable





Gradicimento
Cu hopi amor y gratitud, ami Sweetheart Lady Esperanza/ Sansha-Sasha Koolman y famia
Ta gradici tur esnan cu a mustra atencion durante enfermedad y entiero,
di nos ruman:



Tambe gradicimento ta bay na famia Vda. Dora Palm y famia y Melvina Palm y famia, su señora: Yadira de Socorro Peña y su yiu Maria, na sr: Ale Maduro y famia, na tur demas rumannan y famia y Amistad- y bisiñanan.
Na Aurora F.Home pa nan bunita servicio.
Boso sosten, atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos.
Cu Abba Tata Santo bendiciona cada un ricamente.
Amen.

Invitacion pa fiesta di nos Angelnan di Aruba

Dia 9 di December 2018 nos ta celebra un fiesta unico, di Angelnan divino manda door di nos Maestro pa e mundo aki. Nan lugar ta keda na Koyari, lugar cu Hesus mes a scoge pa bira un lugar di oracion, refugio den dificultad, peregrinacion, un pida shelo riba e tera aki. Laga nos asisti, yen di amor, i como gratitud pa gradici e Angelnan Celestial aki, pa nan compania, pa nan yudansa. Pa 7.15 P.M. nos lo cuminsa cu un Santo Rosario, sigui pa un celebracion unico na nan honor. Bin sin falta, trece famianan i comparti e Bendicion aki cu nos.

Mesun luna aki, dia 15 pa 23 di December, nos tin e nobena di Pasco na Honor di Niño Hesus di nos tur na Koyari. Pa 7.30 P.M. nos lo cuminsa cu canto y oracion. Bin sin falta muchanan y mayornan, pa asina nos prepara nos mes, como famia, pa recorda Nacemento di Niño Hesus den pesebre.
The Voice of Jesus.

Cachonan ta bati alarma pa ladron bisti na preto

Dia prome di December pa algo despues di 3'or di marduga, central di Polis ta dirigi un patruya na un cas den Grenedaweg pa un intento di ladronicia.
Na e cas polisnan ta papia cu e habitante di e caso e señora di inicial M. kende ta informa cu e tabata drumi ora cu el a ripara cu su cachonan tabata blaf formalmente dunando indicacion cu tin algo cu no ta bon.
E señora a lanta y a bay mira kico a pasando y ora cu el a bay para den su cura di cas, en berdad el a tuma nota di un homber desconoci pa su persona bisti na preto para banda di su auto.
Ora cu e antisocial aki a mira e señora el a saca careda core bay dunando indicacion cu en berdad e tabatin plan di haci algo cu no ta bon loke a pone cu e señora no por a haya un bista mas miho di kende e ta.
Hunto cu e polisnan e señora a controla su auto y rond di su cas pero tur cos tabata bon cu e auto y despues e patruya a core rond den e barrio buscando e tipo di preto bisti pero no a topa cune.

Oracion di Dia

Un feliz siman rumannan cargá cu hopi amor, fe y speranza

Hopi biaha nos ta busca milagernan y nos no ta encontra nada y nos ta bisa cu Señor no ta scucha nos. Den e Evangelio di awe nos por lesa cu e capitan romano ta bisa Hesus: "Señor, mi no ta digno pa Bo drenta mi cas, ma djies bisa un palabra so y mi criá lo ta curá." Awor awendia nos ta kere e Palabra? Of nos ta sigui busca tur loke e mundo ta ofrece pa nos soluciona nos necesidadnan y dificultadnan? Pa nos por kere e Palabra nos mester tin fe manera di e capitan romano y biba di acuerdo cu e Palabra cu alegria y speranza stimando hasta esnan cu no a stima nos, haciendo bon na nos rumannan den necesidad y siendo fiel na Señor hibando Su mensahe cu nos testimonio di bida. Mateo 8, 5-11
Oracion: Dios di amor cu Bo Spirito Santo por obra den cada un di nos pa nos por habri e porta di nos curazon pa Bo por obra grandemente den nos curazon. Haci un milager den nos y sana nos na alma, curpa, mente y spirito. Duna nos un fe grandi pa nos por sa di biba Bo Palabra y cumpli cu Bo boluntad. Laga cu nos por ta testigonan fiel di Bo amor eterno y Bo misericordia infinito.
Amen.

Gradicimento:

"Those we love don't go away, they walk beside us everyday, unseen, unheard, but always near so loved, so missed, so very dear"

For di profundo di nos curason nos kier a gradici tur famia, amigo, conoci y tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion y a comparti e dolor grandi na ora di enfermedad fayecimiento y entiero di nos defunto stima.



Señor Rigoberto "Jani" Dirksen

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, tarheta, telegram, message via whatsapp/ facebook y a yama na telefon.
Un danki di curazon na Coro vlam di amor, Rondalla Universo di Aruba.

Tur verpleegster di ICU, PD afdeling especialmente Juanita, Dr. Kock, Dr Choudhry, Glenda. Na Lorencia Geerman, Mary Martis pa su gran ayudo durante e temporada di enfermedad. Personal di ambulance cu a haci nan maximo esfuerzo. Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio.

Y alavez ta invita tur famia amigo y conoci pa asisti na 3 sacrifcio di misa. Cual lo tuma lugar na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa 7'or pm.
Diamars 4 December 2018
Diahuebs 6 December 2018

Dialuna 10 December 2018, sigui cu un resamento na Meiveld 30e

Na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa 7o'r pm.

Kleuterschool cu fiesta di Sinterklaas







